



Zentralabitur 2018 – Französisch

I. Unterrichtliche Voraussetzungen für die schriftlichen Abiturprüfungen an Gymnasien, Gesamtschulen, Waldorfschulen und für Externe

Grundlage für die zentral gestellten schriftlichen Aufgaben der Abiturprüfung sind in allen Fächern die Kernlehrpläne für die gymnasiale Oberstufe (Kernlehrplan für die Sekundarstufe II – Gymnasium/Gesamtschule in Nordrhein-Westfalen, Frechen 2013). Sämtliche im Kernlehrplan in Kapitel 2 festgeschriebenen Kompetenzbereiche und die darin enthaltenen Themenfelder des soziokulturellen Orientierungswissens sind obligatorisch für den Unterricht in der gymnasialen Oberstufe. In der Abiturprüfung werden daher grundsätzlich **alle** Kompetenzerwartungen vorausgesetzt, die der Lehrplan für das Ende der Qualifikationsphase der gymnasialen Oberstufe vorsieht.

In Bezug auf das im Kernlehrplan beschriebene soziokulturelle Orientierungswissen werden unter Punkt III. Fokussierungen vorgenommen (s.u.), damit alle Schülerinnen und Schüler, die im Jahr 2018 das Abitur ablegen, gleichermaßen über die notwendigen inhaltlichen Voraussetzungen für eine angemessene Bearbeitung der zentral gestellten Aufgaben verfügen. Die Verpflichtung zur Beachtung der gesamten Obligatorik des Faches gemäß Kapitel 2 des Kernlehrplans bleibt von diesen Fokussierungen unberührt. Die Realisierung der Obligatorik insgesamt liegt in der Verantwortung der Lehrkräfte.

Unter Punkt III. sind einige Fokussierungen mehreren Themenfeldern zugeordnet bzw. mit diesen verknüpft. Im Sinne der Nachhaltigkeit und des kumulativen Kompetenzerwerbs der Schülerinnen und Schüler ist ein solches Verfahren anzustreben. Weitere Verknüpfungen können ggf. bei der Ausgestaltung des schulinternen Lehrplans durch die Fachkonferenz erfolgen.

II. Weitere Vorgaben

Fachlich beziehen sich alle Teile der Abiturprüfung auf die in Kapitel 2 des Kernlehrplans für das Ende der Qualifikationsphase festgelegten Kompetenzerwartungen. Darüber hinaus gelten für die Abiturprüfung die Bestimmungen in Kapitel 4 des Kernlehrplans, die für das Jahr 2018 in Bezug auf die nachfolgenden Punkte konkretisiert werden.

a) Aufgabenarten

Die Aufgaben orientieren sich an den Aufgabenarten in Kapitel 4 des Kernlehrplans Französisch. Für das Abitur 2018 ist für alle Kurstypen die Aufgabenart 1.1 in Kombination mit der Teilkompetenz „Sprachmittlung“ (aufgabengeleitete sinngemäße Wiedergabe eines deutschsprachigen Textes in die französische Sprache) im Klausurteil B vorgesehen.

b) Aufgabenauswahl

Eine Aufgabenauswahl durch die Schule ist nicht vorgesehen.

Die Schülerinnen und Schüler erhalten zwei Aufgaben zur Auswahl: Aufgabe I (Klausurteil A) liegt ein literarischer französischsprachiger Text zugrunde, Aufgabe II (Klausurteil A) ein französischsprachiger Sach- oder Gebrauchstext. In beiden Aufgaben können die französischsprachigen Textgrundlagen um Bilder und diskontinuierliche Texte ergänzt werden.

Der deutschsprachige Ausgangstext in Klausurteil B ist jeweils ein Sach- oder Gebrauchstext.

Die in den Aufgaben des Zentralabiturs Französisch zu bearbeitenden Materialien orientieren sich an den im Kernlehrplan für das Anforderungsniveau im Kompetenzbereich Text- und Medienkompetenz ausgewiesenen Textformaten.

In einer der beiden Aufgaben erhalten die Schülerinnen und Schüler die Möglichkeit, in einer Teilaufgabe einen *commentaire* zu bearbeiten. Die andere Aufgabe enthält eine anwendungs-/produktionsorientierte Teilaufgabe. Für diese anwendungs-/produktionsorientierte Teilaufgabe wird Vertrautheit mit den folgenden Zieltextformaten vorausgesetzt:

- *Brief (Leserbrief, formaler Brief, offener Brief, persönlicher Brief, Email)*
- *Monolog, Innerer Monolog*
- *Dialog*
- *Rede(-manuskript)*

- *Internetbeitrag (Leserkommentar, Blogeintrag, Bericht)*
- *Ausgestaltung, Fortführung oder Ergänzung eines literarischen Ausgangstextes.*

c) Hilfsmittel

- ein- und zweisprachiges Wörterbuch
- herkunftssprachliches Wörterbuch für Schülerinnen und Schüler, deren Herkunftssprache nicht Deutsch ist
- Wörterbuch zur deutschen Rechtschreibung

III. Übersicht – Themenfelder des Kernlehrplans und Fokussierungen

Die im Folgenden ausgewiesenen Fokussierungen beziehen sich jeweils auf die in Kapitel 2 des Kernlehrplans festgelegten Themenfelder des soziokulturellen Orientierungswissens, die in ihrer Gesamtheit für die schriftlichen Abiturprüfungen obligatorisch sind. In der nachfolgenden Übersicht werden sie daher vollständig aufgeführt. Themenfelder bleiben auch dann verbindlich, wenn keine Fokussierungen vorgenommen wurden.

Grundkurs neueinsetzend

Etre jeune adulte	Vivre dans un pays francophone	(R)Évolutions historiques et culturelles
Schul-, Studien- und Berufswahl Lebenswirklichkeiten, -entwürfe und – träume frankophoner Jugendlicher (Fami- lie, Freunde, soziales Umfeld, Versuchun- gen und Ausbrüche)	Regionale Diversität Soziales und politisches Engagement	Immigration und Integration Deutsch-französische Beziehungen <i>Culture banlieue</i>
– <i>Vivre, bouger, étudier et travailler dans le pays partenaire (Paris et le Midi)</i>	– <i>Régions visées : Paris et le Midi</i>	– <i>Vivre, bouger, étudier et travailler dans le pays partenaire (Paris et le Midi)</i>
– <i>Conceptions de vie de jeunes adultes dans des textes fictionnels et non-fictionnels contemporains</i>	– <i>Conceptions de vie de jeunes adultes dans des textes fictionnels et non-fictionnels contemporains</i>	

Grundkurs fortgeführt

Entrer dans le monde du travail	Vivre dans un pays francophone	(R)Évolutions historiques et culturelles	Identités et questions existentielles	Défis et visions de l'avenir
Studienwahl und Berufswelt im internationalen Kontext	Immigration und Integration Regionale Diversität	Deutsch-französische Beziehungen Koloniale Vergangenheit <i>Culture banlieue</i>	Lebensentwürfe und -stile im Spiegel der Literatur, Film- und Theaterkunst	Deutsch-französische Zusammenarbeit mit Blick auf Europa Umwelt
	– <i>La France et l'Afrique noire francophone : L'héritage colonial – le Sénégal en route vers le 21^e siècle</i>	– <i>La France et l'Afrique noire francophone : L'héritage colonial – le Sénégal en route vers le 21^e siècle</i>	– <i>La France et l'Afrique noire francophone : L'héritage colonial – le Sénégal en route vers le 21^e siècle</i>	
– <i>Vivre, étudier et travailler dans le pays partenaire (Paris et le Midi)</i>	– <i>Vivre, étudier et travailler dans le pays partenaire (Paris et le Midi)</i>	– <i>Vivre, bouger, étudier et travailler dans le pays partenaire au vu de l'histoire commune</i>		– <i>Vivre, bouger, étudier et travailler dans le pays partenaire au vu de la responsabilité commune pour l'Europe</i>
	– <i>Conceptions de vie et société : Images dans la littérature contemporaine et dans des textes non-fictionnels contemporains</i>	– <i>Conceptions de vie et société : Images dans des textes non-fictionnels contemporains</i>	– <i>Conceptions de vie et société : Images dans la littérature contemporaine et dans des textes non-fictionnels contemporains</i>	

Leistungskurs

Entrer dans le monde du travail	Vivre dans un pays francophone	(R)Évolutions historiques et culturelles	Identités et questions existentielles	Défis et visions de l'avenir
Studienwahl und Berufswelt im internationalen Kontext	Immigration und Integration Nationale Identität Regionale Diversität	Deutsch-französische Beziehungen Koloniale Vergangenheit Gesellschaft im Spiegel der Literatur <i>Culture banlieue</i>	Lebensentwürfe und -stile im Spiegel der Literatur, Film- und Theaterkunst Familienstrukturen im Wandel und Umbruch	Deutsch-französische Zusammenarbeit mit Blick auf Europa Umwelt, Technologie und Wissenschaft
	<i>– La France et l'Afrique noire francophone : L'héritage colonial – le Sénégal en route vers le 21^e siècle</i>	<i>– La France et l'Afrique noire francophone : L'héritage colonial – le Sénégal en route vers le 21^e siècle</i>	<i>– La France et l'Afrique noire francophone : L'héritage colonial – le Sénégal en route vers le 21^e siècle</i>	
<i>– Vivre, étudier et travailler dans le pays partenaire (Paris et le Midi)</i>	<i>– Vivre, étudier et travailler dans le pays partenaire (Paris et le Midi)</i>	<i>– Vivre, bouger, étudier et travailler dans le pays partenaire au vu de l'histoire commune</i>		<i>– Vivre, bouger, étudier et travailler dans le pays partenaire au vu de la responsabilité commune pour l'Europe</i>
	<i>– Conceptions de vie et société : Images dans la littérature réaliste et naturaliste et dans des textes non-fictionnels contemporains</i>	<i>– Conceptions de vie et société : Images dans la littérature réaliste et naturaliste et dans des textes non-fictionnels contemporains</i>	<i>– Conceptions de vie et société : Images dans la littérature réaliste et naturaliste et dans des textes non-fictionnels contemporains</i>	